

**Cour  
Pénale  
Internationale**



**International  
Criminal  
Court**

Original: **English**

No.: **ICC-01/05-01/08**

Date: **18 August 2010**

**TRIAL CHAMBER III**

**Before:**

**Judge Sylvia Steiner, Presiding Judge**

**Judge Joyce Aluoch**

**Judge Kuniko Ozaki**

**SITUATION IN THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC  
*IN THE CASE OF  
THE PROSECUTOR  
V. JEAN-PIERRE BEMBA GOMBO***

**Public Document**

**With Confidential Annexes A and B**

**And**

**Public Redacted Annex A**

**Prosecution's Submission of the Revised Second Amended Document Containing  
the Charges**

**Source:**

**The Office of the Prosecutor**

**Document to be notified in accordance with Regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:**

**The Office of the Prosecutor**

**Counsel for the Defence of Jean-Pierre Bemba Gombo**

Mr Nkwebe Liriss

Mr Aimé Kilolo-Musamba

**Legal Representatives of Victims**

Ms Marie Edith Douzima-Lawson

**Legal Representatives of Applicants**

**Unrepresented Victims**

**Unrepresented Applicants for Participation/Reparation**

**The Office of Public Counsel for Victims**

Ms Paolina Massidda

**The Office of Public Counsel for the Defence**

**States Representatives**

**Amicus Curiae**

---

**REGISTRY**

---

**Registrar**

Ms Silvana Arbia

**Defence Support Section**

**Victims and Witnesses Unit**

**Detention Section**

**Victims Participation and Reparations Other Section**

1. On 20 July 2010, Trial Chamber III (“Chamber”) issued its “Decision on the defence application for corrections to the Document Containing the Charges and for the prosecution to file a Second Amended Document Containing the Charges” (“DCC Decision”),<sup>1</sup> in which it ordered the Office of the Prosecutor (“Prosecution”) to submit a revised Document Containing the Charges (“DCC”) by 19 August 2010.<sup>2</sup>
2. In compliance with the Chamber’s order, the Prosecution hereby submits in appended annexes its Revised Second Amended Document Containing the Charges. The Revised Second Amended DCC reflects: (i) the instructions of the Chamber with respect to specific findings made in the DCC Decision and; (ii) the charges as confirmed against the Accused in the Confirmation Decision.<sup>3</sup>

### **Request for the receipt of Annexes A and B as Confidential**

3. Annex A is the English unredacted version of the Revised Second Amended DCC. Annex B is the French unredacted version of the same document. The Prosecution requests that Annexes A and B be received by the Chamber as Confidential as they contain identifying information regarding witnesses and victims who are known to the Defence and the Legal Representatives of victims but not to the public. This request is made to protect victims and witnesses pursuant to Article 68(1) of the Rome Statute and Rule 81(4) of the Rules of Procedure and Evidence.



---

Luis Moreno-Ocampo, Prosecutor

Dated this 18<sup>th</sup> day of August 2010

At The Hague, The Netherlands

---

<sup>1</sup> ICC-01/05-01/08-836, Decision on the defence application for corrections to the Document Containing Charges and for the prosecution to file a Second Amended Document Containing Charges, 20 July 2010.

<sup>2</sup> *Ibid.*, para. 280.

<sup>3</sup> ICC-01/05-01/08-424, Decision Pursuant to Article 61(7)(a) and (b) of the Rome Statute on the Charges of the Prosecutor Against Jean-Pierre Bemba Gombo, 15 June 2009.